

DIRETTORE RESPONSABILE: STEFANO ZANI - TEL.: 02.55005301
 REDAZIONE: GIANLUCA CORNELIO MEGLIO - TEL. 02.55005465; MARIO LOSI.
 MENSILE EDITO DA: SO.GE.M.I. S.P.A. - VIA LOMBROSO, 54 - 20137 MILANO
 TEL.: 02.550051 - FAX: 02.55005309 - INFO@MERCATIMILANO.IT
 WWW.SOGEMISPA.IT

SOMMARIO

CONFERENZA MON- 2
 DIALE WUWM DEL
 2017 A ROMA :
 LEGAME CON EXPO
 2015

SEGUE DA PAG. 1: 2
 CONTROLLI NEI MER-
 CATI PER GARANTI-
 RE IL MANTENIMEN-
 TO DELLA LEGALITÀ
 E DELLA SICUREZZA

BANCO ALIMENTARE 3
 DELLA LOMBARDA,
 SOGEMI E CLO IN-
 SIEME PER RIDURRE
 LO SPRECO.

RIPARTE MARKET 3
 SOUND, LA MANI-
 FESTAZIONE DEI RE-
 CORD

NUMERI UTILI 4

CONTINUA IL PERCORSO DI SOGEMI S.P.A. DI COSTANTE RECEPIMENTO DEGLI INDIRIZZI DEL COMUNE DI MILANO

E' del 6 giugno 2016 la delibera a firma del Presidente di SO.GE.M.I. S.p.A., ing. Paolo Zinna, con la quale la Società, allineandosi ai principi ed alle direttive adottate dal proprio azionista di riferimento (il Comune di Milano) e nell'ottica di un costante spirito emulativo volto a perseguire le medesime finalità, ha deciso di meglio regolamentare i requisiti di partecipazione alle procedure in dette per le assegnazioni di spazi all'interno dell'Area mercatale.

A tali procedure, infatti, sarà preclusa la partecipazione a quei soggetti che, a tale data, risultassero controparti processuali di Sogemi in uno o più procedimenti contenziosi

pendenti innanzi a qualsivoglia Autorità giurisdizionale.

Lo "status" di controparte in un contenzioso con Sogemi S.p.A. precluderà, pertanto, non solo la partecipazione a procedure per l'assegnazione di spazi, ma precluderà altresì la sottoscrizione di contratti.

Le nuove disposizioni contemplano anche un divieto al rinnovo di contratti attivi con soggetti morosi al momento della scadenza contrattuale, ovvero con soggetti che a tale data non abbiano formalizzato con la Società un piano di rientro, supportato da idonee garanzie.

Questa misura, pur garantendo il diritto di ciascuno di agire per il riconoscimento di un proprio diritto, è volta ad individuare potenziali interlocutori



Ing. Paolo Zinna, Presidente Sogemi

con i quali consolidare rapporti contrattuali informati ai principi della proficua e reciproca collaborazione.

CONTROLLI NEI MERCATI PER GARANTIRE IL MANTENIMENTO DELLA LEGALITÀ E DELLA SICUREZZA



Prosegue una assidua attività di controllo dei Mercati Agroalimentari all'Ingresso di Milano dopo la firma del Protocollo per la Sicurezza avvenuto lo scorso 26 ottobre che prevede un presidio costante di Polizia locale che opera in stretta collaborazione con la stessa Sogemi per garantire il

mantenimento della legalità e della sicurezza nei mercati milanesi.

I controlli per la tutela della legalità e la sicurezza nel Mercato Ortofrutticolo si sono susseguiti nel tempo e in più occasioni vi hanno preso parte, oltre che Sogemi e la Polizia locale, anche la ATS Città Metropolitana di Milano (ex Asl), la AgeControl (Agenzia pubblica per i controlli in agricoltura), l'Ersaf (Ente regionale servizi agricoltura e foreste) e la Motorizzazione civile

"Da qualche anno, grazie al lavoro oggi consolidato sulla legalità nell'Ortomercato sono molto diminuiti rispetto al passato gli episodi di illegalità - ha dichiarato Paolo Zinna presidente di Sogemi - Non abbassiamo la guardia e

rafforziamo la collaborazione con gli operatori che sono i primi, insieme ai cittadini, a beneficiare della legalità nei mercati generali"

"Siamo molto soddisfatti dei risultati che stiamo registrando con il protocollo di Sicurezza per l'Ortomercato - ha aggiunto l'Ing. Zinna - un grazie particolare va a tutti i soggetti che hanno contribuito al buon esito delle operazioni come Polizia Locale, ATS (ex Asl), la sicurezza interna di Sogemi, gli operatori ma ovviamente un grazie particolare va soprattutto alla Polizia Locale che ha sempre agito prontamente e con grande efficacia alle segnalazioni".

(Segue a pag. 2)

CONFERENZA MONDIALE WUWM DEL 2017 A ROMA : LEGAME CON EXPO 2015

Avrà un respiro euro-mediterraneo la Conferenza mondiale dei Mercati che si svolgerà a Roma nel maggio del 2017. Italmercati, che ha aderito al WUWM (World Union of Wholesale Markets) nel novembre 2015 insieme al Centro Agroalimentare di Roma, affronterà già dal prossimo Comitato di gestione una riflessione sul contributo da dare a un evento che porterà al centro dell'attenzione internazionale il sistema italiano dei Mercati e che vedrà a Roma, per tre giorni, la presenza di 400 delegati da tutto il mondo.

“La proposta di ospitare a Roma la Conferenza del maggio 2017 è stata approvata all'unanimità dal Board of Directors del WUWM lo scorso 19 maggio a Lublino e nello stesso momento in cui firmavo la convenzione che ci impegna ad essere gli organizzatori dell'evento pensavo a come valorizzare al meglio questa grande opportunità coinvolgendo i colleghi di Italmercati. Roma è al centro del Mediterraneo. Oggi quest'area affronta svolte epocali. Il commercio e i servizi ad esso collegati sono un elemento essenziale dell'economia e possono dare un contributo. In quest'ambito i Mercati, non solo quelli italiani, ma anche quelli di altri Paesi come la Spagna, possono rappresentare un modello di crescita e indicare strade di collaborazione per lo sviluppo. La Conferenza di Roma non potrà trascurare questo aspetto”.

Lo afferma Fabio Massimo Pallottini, presidente di Italmercati Rete d'Imprese e amministratore del CAR, al rientro dalla Conferenza del WUWM che si è svolta in



Fabio Massimo Pallottini, presidente Italmercati e Manuel Estrada Nora, presidente WUWM, mentre firmano l'accordo sulla Conferenza mondiale di Roma del 2017 in occasione della conferenza mondiale Wuwmm svoltasi a Lublino (Polonia)

Polonia dal 18 al 20 maggio scorsi, organizzata dal Mercato di Lublino in collaborazione con l'Unione polacca dei Mercati all'ingrosso.

L'organizzazione della Conferenza dell'anno prossimo spetta, per regolamento del WUWM, al Mercato della città ospitante e quindi al CAR di Roma che però dovrà contare sulla fondamentale collaborazione di Italmercati. *“Una presenza importante dei Mercati italiani, a partire dai Mercati della Rete - sottolinea Pallottini - sarà fondamentale fin dalla fase preliminare. La Conferenza sarà un'occasione imperdibile, infatti, per porre all'attenzione internazionale il modello Italmercati e per calarlo in particolare nell'area del Mediterraneo”.*

Intitolando l'evento scientifico, programmatico ed elettivo *“The fresh way to feed the Planet”* - cioè *“La maniera per nutrire il Pianeta di prodotti freschi”* (ma pure *“Il modo nuovo di nutrire il mondo”*) - a Lublino Pallottini ha ottenuto dalla Wuwmm i consensi per riallacciare il congresso italiano a livello concettuale e strategico a contenuti ed obiettivi dell'Expo universale di Milano,

svolto con successo l'anno scorso, sotto un'insegna suggestiva: *“Feeding the Planet energy for life”*. Cioè *“Nutrire il Pianeta energia per la vita”*. E proprio come l'evento milanese, a Roma l'assise mondiale dei mercati all'ingrosso

avrà un respiro euro-mediterraneo ed una inclinazione alla promozione dei valori alimentari, tecnologici, commerciali delle culture neolatine.

A Lublino Pallottini ha avuto colloqui con i rappresentanti spagnoli, francesi e dell'Est Europeo. La Conferenza del WUWM in Polonia ha permesso al presidente di Italmercati anche di riprendere con il presidente dell'Unione dei Mercati dell'Ucraina, Roman Fedyshyn, la discussione, avviata lo scorso febbraio a Berlino, che dovrebbe portare entro la prossima estate alla firma di un accordo di massima (memorandum of understanding) teso a incrementare lo scambio di informazioni e know-how tra i Mercati associati e a sviluppare i rapporti commerciali. *L'Ucraina - ha detto Fedyshyn a Pallottini - vorrebbe fare dell'Italia il suo partner privilegiato nel commerciale ortofrutti-colo”.*

Nel corso della conferenza di Lublino sono stati rinnovati i vertici della WUWM: Donald J. Darnall, Direttore esecutivo di Maryland Food Centre Authority (MFCA) - Baltimore (USA) ha assunto la carica di Presidente dell'associazione, succedendo a Manuel Estrada Nora, Capo del Dipartimento internazionale di Mercasa - Madrid (Spagna).

(SEGUE DA PAG. 1): CONTROLLI NEI MERCATI ...

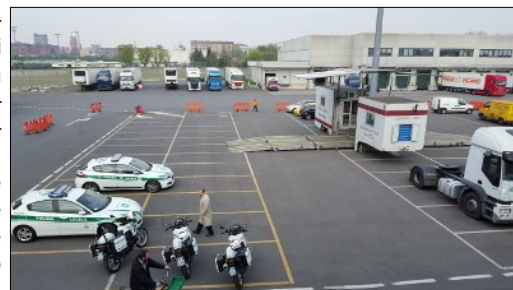
(Segue da pag. 1)

“La presenza continua di un nucleo di Polizia locale specializzata presso la struttura - ha dichiarato il Comandante della Polizia Locale Antonio Barbato - e la stretta collaborazione con gli operatori di Sogemi e degli altri enti sono gli elementi che hanno portato all'emersione di diverse irregolarità presso i Mercati Generali di Milano a tutela soprattutto dei consumatori. Il protocollo stipulato da questa Amministrazione ha mostrato la sua piena efficacia”.

Per la Polizia Locale, oltre agli agenti che operano a presidio dell'Orto mercato e del comando di Zona, hanno preso parte ai controlli anche l'Annonaria e l'Unità di controllo sul lavoro nero,

mentre per ATS Città Metropolitana di Milano hanno partecipato alle operazioni di controllo anche operatori del Servizio Igiene Alimenti e Nutrizione - Dipartimento Prevenzione Medico e del Dipartimento Prevenzione Veterinario.

In una occasione la Motorizzazione civile ha allestito presso l'area mercatale anche un centro mobile di revisione degli automezzi al fine di poter effettuare anche controlli su Tir e autoveicoli (foto in basso).



BANCO ALIMENTARE DELLA LOMBARDIA, SOGEMI E CLO INSIEME PER RIDURRE LO SPRECO.

Il Banco Alimentare della Lombardia, parte della Rete Banco Alimentare, ha come missione il recupero delle eccedenze dalla filiera agro-alimentare (produttori agricoli, industriali, distribuzione, ristorazione) per distribuirle gratuitamente alle strutture caritative impegnate nell'assistenza delle persone in stato di necessità. Nel 2015 Banco Alimentare della Lombardia ha distribuito 17.043 tonnellate di alimenti a 1.254 strutture caritative aiutando oltre 209.000 indigenti.

Tra le iniziative di recupero più recenti e significative per quantità e soprattutto qualità del prodotto si distingue il Programma Ortomercato che ha dato inizio nel 2012 alla raccolta di frutta e verdura fresche presso il mercato ortofrutticolo milanese a seguito di un accordo con Sogemi che ha consentito l'inizio di questa iniziativa.

12 volontari che indossano pettorine identificative operativi in Ortomercato nei giorni di martedì, mercoledì e giovedì per raccogliere i prodotti che gli operatori, grossisti e produttori, mettono a disposizione del Banco Alimentare alla fine delle trattative.

Dall'inizio di questa attività ad oggi sono state raccolte



oltre 2.000 tonnellate di frutta e verdura che sono alimenti per la ricchezza dell'apporto vitaminico indispensabili per garantire una corretta e sana alimentazione alle persone in povertà alimentare.

Quantitativi così ingenti richiedono la movimentazione con muletti elevatori, carri e personale esperto e conoscitore delle norme di sicurezza. Da qui è nata la collaborazione tra Banco Alimentare della Lombardia e CLO - Cooperativa lavoratori ortomercato - che inizialmente prevedeva una contribuzione ridotta da parte dell'Associazione alla Cooperativa. Da quest'anno CLO ha lanciato l'iniziativa di coinvolgere i propri soci lavoratori chiedendo di donare una parte del loro tempo come servizio al Banco Alimentare.

Questa proposta ha avuto successo e oggi il Banco Alimentare Lombardia è aiutato gratuitamente dagli Amici CLO.

Ettore Autunno, vicepresidente di CLO, così commenta questa iniziativa: "Dopo aver conosciuto direttamente il Banco Alimentare, apprezzato la serietà con cui i volontari

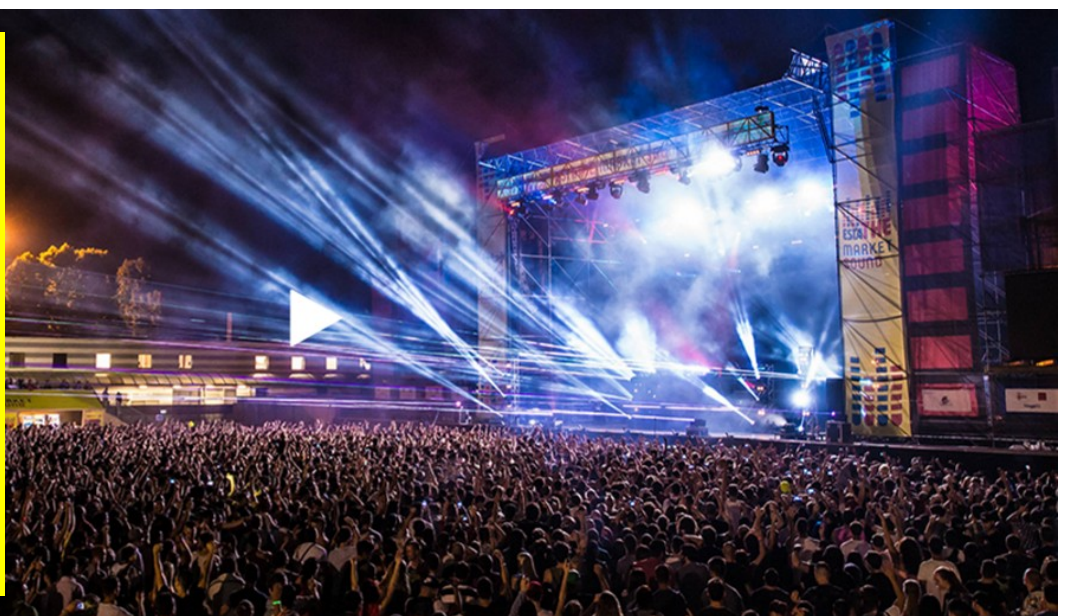
mettevano in pratica la loro missione contro lo spreco, mi è venuto naturale intraprendere iniziative per aiutare il Banco, proponendo anche ai nostri soci di donare una parte del loro tempo. Abbiamo pertanto risposto concretamente in linea a quei principi di solidarietà e responsabilità sociale, tipici della nostra cooperativa."

Questo gesto di grande generosità è stato di esempio e dal mese di Aprile la ditta Brivio e Viganò provvede ad effettuare gratuitamente il trasporto del raccolto in Ortomercato, nel giorno di mercoledì, al magazzino del Banco Alimentare Lombardia a Muggiò.

Marco Magnelli, direttore del Banco Alimentare della Lombardia, così esprime la sua gratitudine: "In Ortomercato la generosità di grossisti e produttori è davvero impressionante. Grazie anche alla dedizione dei nostri volontari siamo riusciti a dare una risposta significativa al bisogno di cibo di tante persone nella nostra regione. Un grazie anche a CLO Servizi per la passione e l'impegno che ha rivolto alla nostra Mission e a Sogemi che ha permesso tutto questo. Tutti insieme abbiamo dato vita ad una vera e propria rete della solidarietà."



Dal 10 giugno al 7 agosto 2016 riparte Market Sound, la manifestazione dei record, sotto il cielo di Milano, giunge alla Seconda Edizione. Un fitto programma di concerti live, con grandi nomi della musica italiana e internazionale, quality food e puro divertimento per tutte le età. Ritorna il Festival ai Mercati Generali di Milano che nel 2015 ha battuto molti record: 6 mesi di programmazione, oltre 400.000 presenze, più di 200 artisti, 30 appuntamenti a ingressi gratuiti, uno spazio di 15000 mq.



PROPOSTE IMMOBILIARI

Vicinissimi al centro cittadino in una zona non soggetta a limitazioni di traffico e comoda da raggiungere in auto anche arrivando da fuori città.

Ampio parcheggio.



DISPONIBILI
SUBITO

Uffici a partire da
mq. 15 o multipli
di 15 (30 - 45 mq.
ecc..).



Palazzo Affari
Via Lombroso, 54
20137 Milano

La tariffa annua complessiva per un ufficio di mq. 15 è di circa € 2.500,00 oltre IVA comprensiva del servizio di portineria, vigilanza, casella postale e pulizia dei servizi igienici comuni. Sono a carico del locatore le spese relative alle utenze.

Per informazioni:

UFFICIO CONTRATTI E APPALTI SO.GE.M.I. S.p.A.

PEC: protocollo@mercatimilano.telecompec.it

Tel. 02-55005363/383

NUMERI UTILI

SO.GE.M.I. S.p.A.

| | |
|---|-------------|
| AMMINISTRATORE UNICO (ing. Paolo Zinna) | 02-55005301 |
| DIREZIONE GENERALE - DIR. DEI MERCATI (avv. Stefano Zani) | 02-55005301 |
| DIREZ. AMMINISTRAZIONE E FINANZA (dott. Giulio Bonfanti) | 02-55005352 |
| DIREZ. TECNICA E ACQUISTI (Ing. Mirko Maronati) | 02-55005316 |
| UFFICIO AFFARI LEGALI E SOCIETARI (avv. Gianluca Cornelio Meglio) | 02-55005465 |
| UFFICIO CONTRATTI E APPALTI (avv. Gianluca Cornelio Meglio - ad interim) | 02-55005305 |
| UFF. QUALITA' E SICUREZZA ALIMENTARE (dott. Nicola Zaffra) | 02-55005351 |
| UFFICIO SISTEMI INFORMATICI (Ing. Guido Gandino) | 02.55005464 |
| UFF. SICUREZZA/AMBIENTE - INGRESSI/ ESAZIONI (Luca Baschenis Begnis) | 02-55005370 |
| UFF. RISORSE UMANE (dott. Eugenio Bordogna) | 02.55005332 |
| RELAZIONI ESTERNE | 02-55005314 |

MERCATI

| | |
|--|-------------|
| DIREZIONE DEI MERCATI (avv. Stefano Zani - ad interim) | 02-55005313 |
| UFF. RILEVAMENTO PREZZI, STATISTICA (rag. Diego Della Cagnoletta) | 02-55005304 |

RESPONSABILE MERCATO ORTOFRUTTICOLO
(dott. Nicola Zaffra)

02-55005351

RESPONSABILE OPERATIVO DEL MERCATO
(Giorgio Martini)

02-55005388

RESPONSABILE MERCATI ITTICO E FLORICOLO
(avv. Gianluca Cornelio Meglio)

02-55005465

RESPONSABILE MERCATO AVICUNICOLO
(Giorgio Martini)

02-55005388

RAMIFICAZIONI GLOBALI RADICI LOCALI

Per la gestione dei tuoi rischi scegli Aon, leader mondiale del risk management: know-how globale e business locale per un servizio come vuoi tu, dove vuoi tu.

Risk. Reinsurance. Human Resources.

Aon
Empower Results®



CLO. La Logistica vi sorride.

Numeri, non parole. Oltre 1.100 Soci, 900 mezzi di movimentazione interna. Oltre 2.200.000 ore/anno al servizio dei clienti. Oltre 200 milioni di colli/anno movimentati. CLO significa attività di trasporto e deposito, servizi di logistica integrata, gestione dei processi di magazzino. Ma CLO vuol dire anche formazione continua, flessibilità, partnership e trasparenza. CLO: un successo a rigor di logistica.



clomilano.it